材质：105g铜版纸　尺寸：60X80mm　印刷：单黑+双面印刷　　折页

此页为封面

AUKEY

USER MANUAL

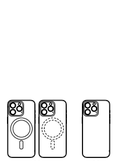
MagFusion 1X

25W Magnetic Fast Wireless Charger

Benutzerhandbuch | Manuel de l'Utilisateur | Manual de Usuario
Manuale d'uso | Instrukcja obsługi | Manual de utilizare
Manual do usuário | Посібник користувача | Brugervejledning

Charging Your Devices

Laden Sie Ihre Geräte auf
Charger vos appareils
Cargue sus Dispositivos
Cărcare i tuoi dispositivi
Ładowanie urządzeń
Încărcarea dispozitivelor tale
Carregando seus dispositivos
Зарядка ваших пристроїв
Opladning af dine enheder



Compatibility | Kompatibilität | Compatibilité | Compatibilidad | Compatibilità | Kompatybilność | Compatibilitate | Compatibilidade | Сумісність | Kompatibilitet

Support fast wireless charging for iPhone 12 and later models running on iOS 17.2 or higher. Charging speed differs from the specific mobil system.
Unterstützt schnelles kabelloses Laden für iPhone 12 und neuere Modelle mit iOS 17.2 oder höher. Die Ladegeschwindigkeit kann je nach verwendetem Mobilgerät variieren.
Prend en charge la charge sans fil rapide pour les iPhone 12 et modèles ultérieurs fonctionnant sous iOS 17.2 ou supérieur. La vitesse de charge peut varier selon le système mobile utilisé.
Compatible con carga inalámbrica rápida para iPhone 12 y modelos posteriores con iOS 17.2 o superior. La velocidad de carga puede variar según el sistema móvil específico.
Supporta la ricarica wireless rapida per iPhone 12 e modelli successivi con iOS 17.2 o superiore. La velocità di ricarica può variare in base al sistema mobile specifico.
Obsługuje szybkie ładowanie bezprzewodowe dla iPhone 12 i nowszych modeli z systemem iOS 17.2 lub wyższym. Prędkość ładowania może się różnić w zależności od konkretnego systemu mobilnego.
Suportă încărcare wireless rapidă pentru iPhone 12 și modelele ulterioare cu iOS 17.2 sau mai recent. Viteza de încărcare poate varia în funcție de sistemul mobil specific.
Suporta carregamento sem fio rápido para iPhone 12 e modelos posteriores com iOS 17.2 ou superior. A velocidade de carregamento pode variar conforme o sistema móvel específico.
Підтримує швидку бездротову зарядку для iPhone 12 та новіших моделей з iOS 17.2 або вище. Швидкість зарядки може відрізнятися залежно від конкретної мобільної системи.

Understøtter hurtig trådløs opladning til iPhone 12 og nyere modeller med iOS 17.2 eller højere. Opladningshastighederne kan variere afhængigt af det specifikke mobilsystem.

Note

Notiz | Note | Nota | Nota | Uwaga | Notă | Nota | Примітка | Bemærk

- Charger above 35W is recommended for better performance.
  Ein Ladegerät mit mehr als 35 W wird für eine bessere Leistung empfohlen.
  Un chargeur de plus de 35 W est recommandé pour de meilleures performances.
  Se recomienda un cargador de más de 35 W para un mejor rendimiento.
  Si consiglia un caricatore superiore a 35 W per prestazioni migliori.
  Zalecane jest użycie ładowarki powyżej 35 W dla lepszej wydajności.
  Se recomanda un încărcător de peste 35 W pentru performanțe mai bune.
  Recomenda-se um carregador acima de 35 W para melhor desempenho.
  Рекомендується зарядний пристрій потужністю понад 35 Вт для кращої продуктивності.
  En oplader over 35 W anbefales for bedre ydeevne.

Product Care and Precautions

Produktpflege und Vorsichtsmaßnahmen
Entretien et précautions du produit
Cuidados y precauciones del producto
Cura e precauzioni del prodotto
Pielęgnacja produktu i środki ostrożności
Întreținerea produsului și precauții
Cuidados e precauções com o produto
Догляд за продуктом та запобіжні заходи
Produktpleje og forholdsregler

- Keep away from liquids and extreme heat.
  Von Flüssigkeiten und extremer Hitze fernhalten.
  Tenir à l'écart des liquides et de la chaleur extrême.
  Mantenga el producto alejado de líquidos y calor extremo.
  Tenere lontano da liquidi e calore estremo.
  Trzymać z dala od cieczy i ekstremalnego ciepła.
  Țineți departe de lichide și căldură extremă.
  Mantenha longe de líquidos e calor extremo.
  Тримайте подалі від рідин та екстремальної спеки.
  Holdes væk fra væsker og ekstrem varme.
- Do not leave it in humid, extremely hot or cold place for a long time.
  Lassen Sie es nicht längere Zeit an einem feuchten, extrem heißen oder kalten Ort liegen.
  Ne le laissez pas dans un endroit humide, extrêmement chaud ou froid pendant une longue période.
  No lo deje en un lugar húmedo, extremadamente caliente o frío durante mucho tiempo.
  Non lasciarlo a lungo in luoghi umidi, estremamente caldi o freddi.
  Nie pozostawiaj w wilgotnym, ekstremalnie gorącym lub zimnym miejscu na dłuższy czas.

Nu-l lăsați într-un loc umed, extrem de cald sau rece pentru o perioadă lungă de timp.
Não deixe em locais úmidos, extremamente quentes ou frios por um longo período de tempo.
Не залишайте у вологому, дуже гарячому чи холодному місці на довгий час.
Lad det ikke stå i et fugtigt, ekstremt varmt eller koldt sted i længere tid.

- It is normal for the device to heat up slightly when charging. If it gets too hot to operate, stop charging immediately.
  Es ist normal, dass sich das Gerät beim Laden leicht erwärmt. Wenn es für den Betrieb zu heiß wird, beenden Sie den Ladevorgang sofort.
  Il est normal que l'appareil chauffe légèrement lors de la charge. S'il est trop chaud pour fonctionner, arrêtez immédiatement la charge.
  Es normal que el dispositivo se caliente ligeramente durante la carga. Si hace demasiado calor para operar, deje de cargar inmediatamente.
  È normale che il dispositivo si riscaldi leggermente durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per funzionare, interrompere immediatamente la ricarica.
  To normalne, że urządzenie lekko się nagrzewa podczas ładowania. Jeśli stanie się zbyt gorące, aby działać, natychmiast przestań je ładować.
  Este normal ca dispozitivul să se încălzească ușor în timpul încărcării. Dacă devine prea fierbinte pentru a funcționa, opriți imediat încărcarea.
  É normal que o dispositivo aqueça ligeiramente durante o carregamento. Se ficar muito quente para funcionar, pare de carregar imediatamente.
  Це нормально, коли пристрій трохи нагрівається під час зарядки. Якщо він стає занадто гарячим для роботи, негайно припиніть зарядку.
  Det er normalt, at enheden bliver lidt varm, når den oplades. Hvis den bliver for varm til at betjene, skal du straks stoppe opladningen.

Befolgen Sie bei der Entsorgung dieses Produkts die Anweisungen der jeweiligen örtlichen Behörden und entsorgen Sie es ordnungsgemäß.
Lors de la mise au rebut de ce produit, suivez les instructions de chaque gouvernement local et jetez-le correctement.
Al desechar este producto, siga las instrucciones de cada gobierno local y desíchelo correctamente.
Quando si smaltisce questo prodotto, seguire le istruzioni di ciascun governo locale e smaltirlo correttamente.
Obudowa i wewnętrzne komponenty elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może prowadzić do wypadku, takiego jak pożar lub porażenie prądem. Nie demontować ani nie modyfikować.
Carcasa și componentele electronice interne se pot defecta, ducând la un accident, cum ar fi un incendiu sau un șoc electric. Nu dezasamblați și nu modificați.
O corpo e os componentes eletrônicos internos podem se deteriorar, levando a um acidente como incêndio ou choque elétrico. Não desmonte ou modifique.
Корпус та внутрішні електронні компоненти можуть вийти з ладу, що призведе до нещасного випадку, наприклад, пожежі або ураження електричним струмом. Не розбирайте та не модифікуйте.
Kabinettet og de interne elektroniske komponenter kan bryde ned, hvilket kan føre til en ulykke som brand eller elektrisk stød. Skil ikke ad eller modificer.

- When disposing of this product, follow the instructions of each local government and dispose it correctly.

- The body and internal electronic components may break down, leading to an accident such as fire or electric shock. Do not disassemble or modify.
  Das Gehäuse und die internen elektronischen Komponenten können kaputt gehen, was zu Unfällen wie Feuer oder Stromschlag führen kann. Nicht zerlegen oder modifizieren.
  Le corps et les composants électroniques internes peuvent tomber en panne, entraînant un accident tel qu'un incendie ou un choc électrique. Ne pas démonter ou modifier.
  El cuerpo y los componentes electrónicos internos pueden averiarse y provocar un accidente, como un incendio o una descarga eléctrica. No desmonte ni modifique.
  Il corpo e i componenti elettronici interni potrebbero rompersi, causando incidenti come incendi o scosse elettriche. Non smontare o modificare.
  Obudowa i wewnętrzne komponenty elektroniczne mogą ulec uszkodzeniu, co może prowadzić do wypadku, takiego jak pożar lub porażenie prądem. Nie demontować ani nie modyfikować.
  Carcasa și componentele electronice interne se pot defecta, ducând la un accident, cum ar fi un incendiu sau un șoc electric. Nu dezasamblați și nu modificați.
  O corpo e os componentes eletrônicos internos podem se deteriorar, levando a um acidente como incêndio ou choque elétrico. Não desmonte ou modifique.
  Корпус та внутрішні електронні компоненти можуть вийти з ладу, що призведе до нещасного випадку, наприклад, пожежі або ураження електричним струмом. Не розбирайте та не модифікуйте.
  Kabinettet og de interne elektroniske komponenter kan bryde ned, hvilket kan føre til en ulykke som brand eller elektrisk stød. Skil ikke ad eller modificer.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.
This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.
If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void your authority to operate the equipment.

FCC RF exposure statement:
The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.

Warning

Warnung | Avertissement | Advertencia | Avvertimento | Ostrzeżenie | Avertizare | Aviso | Попередження | Advarsel

- Do not place anything other than compatible devices on top of this product.
  Platzieren Sie keine anderen als kompatible Geräte auf diesem Produkt.
  Ne placez rien d'autre que des appareils compatibles sur ce produit.

Follow Us to Unlock More about AUKEY:

@AUKEYofficial

@aukeyofficial

@AUKEYofficial

AUKEYofficial

此页为封底

Model: LC-MC111

AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd.
www.aukey.com | support@aukey.com
Room 106, Kangli Information Valley Building, Shangjiliang Community, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, 518111, China
FCC ID: 2BAHQ9-LCMC111
Made in China

Încărcarea în timp ce există un obiect (în special metalic) între produs și un dispozitiv poate provoca căldură sau incendiu. Scoateți carcasa sau ineliul smartphone-ului care conține metal înainte de a încărca.
Carregar enquanto houver um objeto (especialmente metal) entre o produto e um dispositivo pode causar aquecimento ou incêndio. Remova a capa ou o anel do smartphone que contém metal antes de carregar.
Зарядка, коли між продуктом та пристроєм є об'єкт (особливо метал), може спричинити нагрівання або пожежу. Зніміть чохол або кільце смартфона, що містить метал, перед зарядкою.
Opladning, mens der er en genstand (især metal) mellem produktet og en enhed, kan forårsage varme eller brand. Fjern det cover eller smartphone-ring, der indeholder metal, før opladning.

- If you use a cardiac pacemaker, consult your doctor before using this product.
  Wenn Sie einen Herzschrittmacher tragen, konsultieren Sie vor der Verwendung dieses Produkts Ihren Arzt.
  Si vous utilisez un stimulateur cardiaque, consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit.
  Si utiliza un marcapasos cardiaco, consulte a su médico antes de utilizar este producto.
  Se si utilizza un pacemaker cardiaco, consultare il medico prima di utilizzare questo prodotto.
  Jeśli używasz rozrusznika serca, skonsultuj się z lekarzem przed użyciem tego produktu.
  Dacă folosiți un stimulator cardiac, consultați-vă medicul înainte de a utiliza acest produs.
  Se você usa um marcapasso cardíaco, consulte seu médico antes de usar este produto.
  Якщо ви використовуєте кардіостимулятор, проконсультуйтеся з лікарем перед використанням цього продукту.
  Hvis du bruger en pacemaker, skal du kontakte din læge, før du bruger dette produkt.

- Do not bring magnetic cards (credit cards, cash cards, etc.) close to the product. Please note that we are not responsible for any damage to card data due to the influence of magnets.
  Bringen Sie keine Magnetkarten (Kreditkarten, Geldkarten etc.) in die Nähe des Produkts. Bitte beachten Sie, dass wir für Schäden an Kartendaten durch den Einfluss von Magneten keine Haftung übernehmen.
  N'approchez pas de cartes magnétiques (cartes de crédit, cartes de paiement, etc.) à proximité du produit. Veuillez noter que nous ne sommes pas responsables de tout dommage aux données de la carte dû à l'influence des aimants.
  No acerque tarjetas magnéticas (tarjetas de crédito, tarjetas de efectivo, etc.) al producto. Tenga en cuenta que no somos responsables de ningún daño a los datos de la tarjeta debido a la influencia de los imanes.
  Non avvicinare carte magnetiche (carte di credito, bancomat, ecc.) al prodotto. Tieni presente che non siamo responsabili per eventuali danni ai dati della carta dovuti all'influenza dei magneti.
  Nie zbliżaj kart magnetycznych (kart kredytowych, kart płatniczych itp.) do produktu. Proszę pamiętać, że nie ponosimy odpowiedzialności za wszelkie uszkodzenia danych na kartach spowodowane przez magnesy.
  Nu aduceți carduri magnetice (carduri de credit, carduri de numerar etc.) aproape de produs. Vă rugăm să rețineți că nu suntem responsabili pentru eventualele daune aduse datelor de pe carduri din cauza influenței magneților.
  Não aproxime cartões magnéticos (cartões de crédito, cartões de dinheiro, etc.) do produto. Observe que não somos responsáveis por quaisquer danos aos dados do cartão devido à influência dos ímãs.
  Не підносите магнітні картки (кредитні картки, грошові картки тощо) близько до продукту. Зверніть увагу, що ми не несемо відповідальності за будь-які пошкодження даних карток через вплив магнітів.

Placer ikke magnetiske kort (kreditkort, kontantkort osv.) tæt på produktet. Bemærk, at vi ikke er ansvarlige for eventuelle skader på kortdata på grund af påvirkning fra magneter.

Ostrzeżenie o bezpiecznym użytkowaniu

Trzymaj z daleka od cieczy i ekstremalnego ciepła.
Normalnym jest, że LC-MC111 może się trochę nagrzać podczas ładowania.

CE This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity
Hereby, AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. declares that the product type LC-MC111 is in compliance with Directives EN 55032:2015, EN 55035:2017. The Declaration of Conformity for the LC-MC111 is available from www.aukey.com

Deklaracja zgodności
Niniejszym firma AuGroup (SHENZHEN) Cross-Border Business Co., Ltd. oświadcza, że typ produktu LC-MC111 jest zgodny z dyrektywami EN 55032: 2015, EN 55035: 2017. Deklaracja zgodności dla LC-MC111 jest dostępna na stronie www.aukey.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Warranty & Customer Support

Garantie & Kundenservice | Garantie et Service Client | Garantía & Soporte al Cliente | Garanzia & Assistenza ai Clienti | Gwarancja | Wsparcie Klienta | Garanție și Suport pentru Clienți | Garantia e Suporte ao Cliente | Гарантія та Підтримка клієнтів | Garanti & Kundesupport

For questions, support, or warranty claims, please contact your seller directly.
Bei Fragen, Support oder Garantieansprüchen wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Verkäufer.
Pour toute question, assistance ou réclamation au titre de la garantie, veuillez contacter directement votre vendeur.
Para preguntas, soporte o reclamos de garantía, comuníquese directamente con su vendedor.
Per domande, assistenza o reclami in garanzia, contatta direttamente il venditore.
W przypadku pytań, wsparcia lub roszczeń gwarancyjnych prosimy o bezpośredni kontakt ze sprzedawcą.
Pentru întrebări, asistență sau cereri de garanție, vă rugăm să contactați direct vânzătorul dvs.
Para perguntas, suporte ou reclamações de garantia, entre em contato diretamente com seu vendedor.
Для запитань, підтримки або вимог щодо гарантії, будь ласка, зв'яжіться безпосередньо з продавцем.
For spørgsmål, support eller garantikrav bedes du kontakte din forhandler direkte.

Specifications

Specificationen | Spécification | Especificaciones | Specifiche | Specyfikacje | Specificații | Especificações | Технічні характеристики | Specifikationer

Model | Modell | Modèle | Modelo | Modello | Model | Model | Modelo | Modelo | Модель | Model	LC-MC111
Input | Eingang | Entrée | Entrada | Ingressi | Wejście | Intrare | Entrada | Вхід | Indgang	5V ⎓ 3A / 9V ⎓ 3A / 12V ⎓ 2.91A / 15V ⎓ 2.33A (55W Max)
Output | Ausgang | Sortie | Salida | Uscita | Wyjście | Ieșire | Saída | Вихід | Udgang	Phone magnetic wireless out: 5W / 7.5W / 10W / 15W / 25W Max
Operating temperature | Betriebstemperatur | Température d'opération | Temperatura operativa | Temperatura di funzionamento | Temperatura pracy | Temperatura de funcționare | Temperatura de operação | Робоча температура | Driftstemperatur	0°C–25°C / 32°F–77°F

Storage temperature | Lagertemperatur | Température de stockage | Temperatura de almacenamiento | Temperatura di conservazione | Temperatura przechowywania | Temperatura de stocare | Temperatura de armazenamento | Температура зберігання | Opbevaringstemperatur	-10°C–55°C / 14°F–131°F
Dimensions | Maße | Dimensions | Dimensiones | Dimensioni | Wymiary | Dimensiuni | Dimensões | Розміри | Dimensioner	96 x 96 x 155.5mm / 3.78" x 3.78" x 6.12"
Weight | Gewicht | Poids | Peso | Peso | Waga | Greutate | Peso | Вага | Vægt	770g / 6oz

*封面封底成型时注意正确排版，内容页顺序不要更改。